

## I

(Atti leġislattivi)

## DEĊIŻJONIJIET

## DEĊIŻJONI Nru 477/2010/UE TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

tad-19 ta' Mejju 2010

**li tassar id-Deciżjoni tal-Kunsill 79/542/KEE li tfassal lista ta' pajjiżi terzi jew partijiet minn pajjiżi terzi, u li tistabbilixxi il-kondizzjonijiet għas-saħħa tal-annimali u dik pubblika u għaċ-ċertifikazzjoni veterinarja, għall-importazzjoni lejn il-Komunità ta' ċerti annimali hajjin u l-laħam frisk tagħhom**

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 43(2) u l-Artikolu 168(4)(b) tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew <sup>(1)</sup>,

Wara li kkonsultaw il-Kumitat tar-Reġuni,

Filwaqt li jaġixxu konformement mal-proċedura leġislattiva ordinarja <sup>(2)</sup>,

Billi:

- (1) Id-Direttiva tal-Kunsill 72/462/KEE tat-12 ta' Diċembru 1972 dwar il-problemi tas-saħħa u l-ispezzjonijiet veterinarji fuq l-importazzjoni ta' bhejjem tal-ifrat, mogħoż u nġhaġ u majjali, kif ukoll ta' laħam frisk jew ta' prodotti tal-laħam minn pajjiżi terzi <sup>(3)</sup> pprevediet li għandha titfassal lista tal-pajjiżi jew tal-partijiet minnhom li minnhom l-Istati Membri jistgħu jawtorizzaw l-importazzjoni ta' ċerti annimali hajjin u ta' laħam frisk ta' ċerti annimali.

<sup>(1)</sup> Opinjoni tas-16 ta' Diċembru 2009 (għadha mhijiex ippubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali).

<sup>(2)</sup> Pożizzjoni tal-Parlament Ewropew tal-25 ta' Marzu 2010 (għadha mhijiex ippubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali) u Deciżjoni tal-Kunsill tas-26 ta' April 2010.

<sup>(3)</sup> ĠU L 302, 31.12.1972, p. 28.

- (2) Għalhekk, ġiet adottata d-Deciżjoni tal-Kunsill 79/542/KEE tal-21 ta' Diċembru 1976 li tfassal lista ta' pajjiżi terzi jew ta' partijiet minn pajjiżi terzi, u li tistabbilixxi l-kondizzjonijiet għas-saħħa tal-annimali u dik pubblika u għaċ-ċertifikazzjoni veterinarja, għall-importazzjoni lejn l-Unjoni ta' ċerti annimali hajjin u l-laħam frisk tagħhom <sup>(4)</sup>. Din id-Deciżjoni tistabbilixxi l-kondizzjonijiet sanitarji għall-importazzjoni lejn l-Unjoni ta' annimali hajjin, esklużi l-ekwidi, u għall-importazzjoni ta' laħam frisk ta' annimali bħal dawn, inklużi l-ekwidi, iżda li teskludi l-preparazzjonijiet tal-laħam. L-Annessi I u II ta' din id-Deciżjoni jistabbilixxu wkoll listi ta' pajjiżi terzi jew ta' partijiet minnhom li minnhom ċerti annimali hajjin u l-laħam frisk tagħhom jistgħu jiġu importati lejn l-Unjoni kif ukoll mudelli ta' ċertifikati veterinarji.

- (3) Mid-data tal-adozzjoni ta' dik id-Deciżjoni, għadd ta' rekwiżiti ġodda tas-saħħa tal-annimali u dik pubblika ġew stabbiliti f'atti oħra Komunitarji, inklużi d-Direttiva tal-Kunsill 2002/99/KE tas-16 ta' Diċembru 2002 li tistabbilixxi r-regoli sanitarji għall-annimali u li jiddeterminaw il-produzzjoni, l-ipproċessar, id-distribuzzjoni u l-introduzzjoni ta' prodotti li joriginaw mill-annimali u li huma għall-konsum uman <sup>(5)</sup>, u d-Direttiva tal-Kunsill 2004/68/KE tas-26 ta' April 2004 li tistabbilixxi r-regoli tas-saħħa tal-annimali għall-importazzjoni lejn u t-transitu matul il-Komunità għal ċerti annimali unġulati hajjin <sup>(6)</sup>, kif ukoll ir-Regolament (KE) Nru 852/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2004 dwar l-iġjene tal-oġġetti tal-ikel <sup>(7)</sup>, ir-Regolament (KE) Nru 853/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2004 li jistabbilixxi ċerti regoli speċifiċi ta' iġjene għall-ikel li joriginaw mill-annimali <sup>(8)</sup>, ir-Regolament (KE) Nru 854/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2004 li jippreskrivi regoli speċifiċi għall-organizzazzjoni ta' kontrolli uffiċjali fuq

<sup>(4)</sup> ĠU L 146, 14.6.1979, p. 15.

<sup>(5)</sup> ĠU L 18, 23.1.2003, p. 11.

<sup>(6)</sup> ĠU L 139, 30.4.2004, p. 321.

<sup>(7)</sup> ĠU L 139, 30.4.2004, p. 1.

<sup>(8)</sup> ĠU L 139, 30.4.2004, p. 55.

prodotti li joriġinaw mill-annimali maħsuba għall-konsum uman <sup>(1)</sup>, u r-Regolament (KE) Nru 882/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2004 dwar il-kontrolli uffiċjali mwettqa biex tiġi żgurata l-verifikazzjoni tal-konformità mal-liġi tal-ġhalf u l-ikel, mas-sahha tal-annimali u mar-regoli dwar il-welfare tal-annimali <sup>(2)</sup>.

- (4) Dawk l-atti Komunitarji jikkostitwixxu qafas regolatorju ġdid f'dan il-qasam u d-Direttiva 72/462/KEE ġiet ukoll mhassra mid-Direttiva 2004/68/KE.
- (5) L-Artikolu 20 tad-Direttiva 2004/68/KE jipprevedi li r-regoli ta' implimentazzjoni stabbiliti skont id-deċiżjonijiet adottati għall-importazzjoni ta' annimali hajjin, ta' laham u ta' prodotti tal-laħam skont id-Direttiva 72/462/KEE, *inter alia* d-Deciżjoni 79/542/KEE, għandhom jibqgħu fis-seħh sa meta jiġu ssostitwiti b' miżuri adottati skont il-qafas regolatorju l-ġdid.
- (6) Addizzjonalment, l-Artikolu 4(3) tad-Direttiva 2004/41/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' April 2004 li tassar ċerti Direttivi rigward iġene tal-ikel u kondizzjonijiet ta' saħha għall-produzzjoni u sabiex ikunu mqiegħda fis-suq ċerti prodotti li joriġinaw mill-annimali intiżi għall-konsum mill-bniedem <sup>(3)</sup> jipprevedi li sakemm jiġu adottati d-dispożizzjonijiet meħtieġa fuq il-bażi tar-Regolament (KE) Nru 852/2004, tar-Regolament (KE) Nru 853/2004, tar-Regolament (KE) Nru 854/2004 jew tad-Direttiva 2002/99/KE, ir-regoli ta' implimentazzjoni adottati fuq il-bażi tad-Direttiva 72/462/KEE għandhom ikompli japplikaw.
- (7) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 206/2010 tat-12 ta' Marzu 2010 li jistabbilixxi listi ta' pajjiżi terzi,

territorji jew partijiet minnhom awtorizzati għall-introduzzjoni lejn l-Unjoni Ewropea ta' ċerti annimali u ta' laham frisk u r-rekwiżiti ta' ċertifikazzjoni <sup>(4)</sup>, fil-rekwiżiti ta' ċertifikazzjoni veterinarja u dispożizzjonijiet ohra li jiehdu kont tal-qafas regolatorju l-ġdid u li jissostitwixxu dawk stabbiliti fid-Deciżjoni 79/542/KEE. Sa mid-data tad-dhul fis-seħh ta' dak ir-Regolament, id-Deciżjoni 79/542/KEE tkun għalhekk skadjet u ma tapplikax aktar.

- (8) Għall-fini ta' ċarezza u t-trasparenza tal-legiżlazzjoni tal-Unjoni, id-Deciżjoni 79/542/KEE għandha tiġi mhassra esplicitament b'effett minn dik id-data,

ADOTTAW DIN ID-DEĊIŻJONI:

#### Artikolu 1

Id-Deciżjoni 79/542/KEE għandha tiġi mhassra b'effett mid-9 ta' April 2010.

Ir-referenzi għad-Deciżjoni mhassra għandhom jittiehdu bhala referenzi għar-Regolament (UE) Nru 206/2010.

#### Artikolu 2

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Strasburgu, id-19 ta' Mejju 2010.

Għall-Parlament Ewropew

Il-President

J. BUZEK

Għall-Kunsill

Il-President

D. LÓPEZ GARRIDO

<sup>(1)</sup> ĠU L 139, 30.4.2004, p. 206.

<sup>(2)</sup> ĠU L 165, 30.4.2004, p. 1.

<sup>(3)</sup> ĠU L 157, 30.4.2004, p. 33.

<sup>(4)</sup> ĠU L 73, 20.3.2010, p. 1.